

SOTA L'ARBRE

XX^a OLIMPIÁDA FLAMICELL

Ampliació de les voreres del «Pont de Ferro»

Servei Autoempresa, pels més emprenedors

ELS SEGUIDORS DEL POBLA CONSOLIDEN LA



PENYA BOMBONERA

CARMELLES, IDENTITAT, TREBALL I PROGRÉS

Per aquesta Pasqua celebrem cinquanta anys de Caramelles. Bé, més que el fet de «cantar caramelles» per Pasqua (que sens dubte en fa molts més que tant a la Poble com arreu es reviu aquesta tradició tan popular) el que festejarem serà la constitució dels cantaires de caramelles en cor organitzat: **50 anys dels «Cantaires de Sant Miquel del Puy»**.

Aquest fet, ocorregut l'any 1952, em fa pensar en l'existència d'un irreductible sentiment patriòtic que, malgrat la situació política de repressió de la nostra llengua i de totes les nostres tradicions, aflorava cada vegada que «la *autoridad competente*» es despietava o, també cal dir-ho, «l'*autoridad*» més propera, car que no tenia tant males intencions com els seus caps dirigents més allunyats.

Es gràcies a aquest sentiment que, avui, malgrat la «x» de «Puy», podem tenir un pendó de caramelles amb la llegenda «Cantaires de Sant Miquel del Puy» en català i no tant sols el pendó, sinó també les cançons més genuïnes i pròpies de la Diada de Pasqua i de la festa de Caramelles. Per tant, un cop més tenim de donar les gràcies a alguns dels nostres avantpassats, «entre nosaltres», perquè gràcies a ells avui el nostre país és el que és i manté la seva identitat i les seves aspiracions de futur.

Però, la Diada de les Caramelles, també ens ha de fer pensar en el que era i en part encara és: una festa col·lectiva on tot el poble hi té la seva participació imprescindible per aconseguir l'èxit final.

Els cantaires són «la imatge» de la festa i al voltant d'ells es desenvolupa tot un altre seguit d'activitats que fan que tots puguem ser part de la diada: els que van recollint «la cistella»; els que hi van posant els ous com a símbol de l'inici de la vida i tot allò que durant la Quaresma no s'ha pogut menjar; la munició de nens, nenes, nois i noies que van seguint aquesta rua; i el dinar que tots plegats feien per festejar-ho.

En el fons, el que es pretenia era donar, tots plegats, la benvinguda a la primavera que representava la vida i que l'Església, va identificar amb la resurrecció de Crist.

A la fi, tot un poble que ens ha mantingut fidels i fermes en la nostra identitat però també que, amb l'exemple d'una festa, ens demostra que tots junts i sent catalans el que ens pertoca podem celebrar l'arribada d'una nova primavera plena de vida i progrés per a la Poble.

És amb aquest esperit amb el que molts treballarem i vivim «les caramelles de cada dia». Perquè a la Poble només «està mort» el que no vol entonar el cant del treball, de la iniciativa i la il·lusió d'omplir «la cistella» amb un present i un futur ple de progrés i prosperitat.

És d'aquesta manera com nosaltres transmetrem igualment als nostres descendents un País amb identitat pròpia però també amb benestar.

Bona Pasqua a tots!!! Us esperem a participar i cantar el diumenge i a celebrar-ho el dilluns.^{es}

*Narcís Balagué i Bosch
el vostre Alcalde*

REDACCIÓ I DISSENY

Susanna Díaz Perera. barilis@celeline.es

FOTOGRAFIA

EDMUNDA I CONTRAPORTADA ESTUDIS

EDITA

Ajuntament de la Poble de Segur.

Av. Verdaguier, 35.

Tel. (973) 68 00 38. Fax. (973) 68 11 07.



Qualsevol persona no resident a la Poble que desitgi rebre un exemplar de Sota l'Arbre només cal que ho comuniqui a l'Ajuntament i l'hi farem arribar.

sotalarbre@eresmas.com

Col.laboració especial

LA GUERRA CIVIL AL PALLARS per MANEL GIMENO

HAN PASSAT PROE ANYS I LA SOCIETAT HA CANVIAT EL SUFFICIENT PER A QUÈ ELS FETS I RECORDS DE LA GUERRA CIVIL ENTREN DE PLE EN EL LLIBRE D'HISTÒRIA. UNA HISTÒRIA QUE PER LA SEVA PRÒPIA CÀRREGA DE TRAGÈDIA I PER LA INSULTANT PREPOTÈNCIA DELS GUANYADORS SEMPRE S'HAVIA EXPLICAT D'UNA MANERA PARCIAL INCLES ENTRE ELS PROPIS GUANYADORS, I AMB VEU BAIXA I TEMOROSA ENTRE ELS PERDEDORS, ELS QUAIS DURANT 40 ANYS VAREN PROCURAR ORLIDAR LA SEVA TRAGÈDIA.

AVUI, JA SUPERAT EL CONCEPTE DE GUANYADORS I PERDEDORS, LA HISTÒRIA DE LA GUERRA CIVIL REPRESENTA PER A NOSALTRES UN EPISODI MÉS O MENYS LLUNYA I MÉS O MENYS INTERESSANT DE LA VIDA DELS NOSTRES AVANTPASSATS MÉS PROPERS, QUE EN MOLTS CASOS ENCARA ES TÉ EL PRIVILEGI D'ESCOLTAR DELS PROPIS LLAVIS DELS QUE HO VAREN VIURE. ÉS, POTSER, PER AQUESTS MOTIUS -SUPRACIÓ DE VELLIS CONCEPTE I TESTIMONIS QUE ENCARA VIUEN- QUE VAL LA PENA CONÈIXER COM FOREN AQUELLS ANYS DE GUERRA I POSTIGUERRA I PERQUÈ TANT D'INTERÉS EN EL SEU ORLIT.

QUE EL CONEIXEMENT D'AQUELLS FETS SERVEIXI A TOTS PER ELEVAR EL NIVELL DE TOLERÀNCIA.

*El paràgraf següent
s'ha extret de l'article
La guerra civil al Pallars,
de MANEL GIMENO
publicat a la revista
Arxius*

REPRESSIÓ

... Si durant la Revolució del 1930 el Pallars de dall va tenir, com hem vist, un dels índexs de repressió més baixos de Catalunya, amb l'arribada de les tropes nacionals i l'aturada del front al llarg del riu Noguera, la repressió militar va canviar la situació. Aquí les autoritats militars actuaven amb total impunitat i sense contemplacions per tal d'aconseguir una població que, hipotèticament, podria ajudar a la infiltració d'assoluts republicans per tal de dur a terme accions de sabotatge [...]

El fet de que entre les víctimes hi hagués dones i vells fa ressaltar el caràcter ferotge i tranjetiu de la repressió i dels mètodes. Uns, els militars, esmanegaven almenitzar a la població i així evitar un ajut, donat el cas, a les tropes de la República. Altres, els delatats pallaresos que els lliuraven als militars, justificant una revenja pels granges durant la etapa revolucionària [...]

El mateix dia que les tropes de la 62 Divisió arribaren a València d'Aren ja executen a tres dies, set mesos més tard, el dia 4 de novembre del mateix 1938, als aïllats 21 per-



Imatge del catàleg informatiu Història per Descobrir.

sones, totes elles de la vall d'Aren. En aquesta set mesos són morts, a diversos indrets: Prat de Cori, guàrdia de Sori, Font de Pedra de Riupr, etc., 68 veïns del Pallars de dall, amb edats compreses entre els 16 anys (JOSEP BERNÉ I CATALÀ) i 74 anys (JOSEP ANTON CORTINA I BORTIQUET).

Una altra mètode de repressió, no tan cruels, tuven ser el de les etaternacions i el dels empresonaments, és a dir, l'allunyament de casa seva i del país, l'enviament endins de persones i famílies senceres no addictes a les forces d'ocupació, al de concentració, arran d'Espanya, on anaven a parar.

Amb l'allunyament del front i un a consegüència de l'aturada nacionalista sobre Catalunya, s'inicià una etapa complicada i dura. El canvi de règim, la repressió constant, la prepotència dels guanyadors, les depuracions polítiques dels mestres, funcionaris i treballadors, etc., i sobre tot la por, la terrible por als guanyadors, amb la que tenia arxys venen haver de continuar els veïns, va marcar el retorn a la "normalitat". Una "normalitat" que havia costat molts anys i vida pallareses en els diversos actes de la guerra: la Revolució, la Guerra i la Repressió.

Per a més informació sobre l'article o sobre la guerra civil al Pallars us podeu dirigir a l'Oficina de Turisme de la Poble.

RESUM DELS PLENS

Ple ordinari 31/1/2002

1. Informes de Presidència.

* **Ensenyament, Serveis Socials i Voluntariat.** Es felicita l'Associació de Voluntariat, al Grup Escènic La Terrina i al Comú de Particulars l'èxit obtingut en la recaptació per a l'investigació sobre la sida durant la jornada de la Marató de TV3.

* **Cultura, Joventut i Activitat Ciutadana.** L'emissora s'ha traslladat a la sala de piano del local cultural Anna Maria Janer. S'ha previst situar l'antena receptora i emissora a la terrassa de l'edifici de l'IES, per aquest motiu ens hem posat en contacte amb l'Institut i s'està confeccionant un informe sobre l'emissió d'ones radiofòniques que, juntament amb la petició, es lliurarà a la Delegació d'Ensenyament a Lleida.

* **Sanitat, Medi ambient i Esports.**

-S'han aprovat les subvencions als diferents clubs i entitats per un total d'un milió tres-cents mil pessetes en concepte d'ajuts per a activitats realitzades durant l'any 2001.

-Aprofitant que 2002 és l'any internacional de les muntanyes, es preparen una sèrie d'activitats entre les que cal citar un concurs per a presentar projectes sobre actuacions d'interès en referència al coneixement o la conservació i millora de les nostres muntanyes.

-Col·laborem amb el CAP en la confecció del diagnòstic de salut de la població. L'objectiu és la definició de les necessitats reals del nostre municipi per a establir els serveis sanitaris òptims.

* **Aïmer.**

-Agraïr públicament la generositat del matrimoni Cases-Montane per la donació que la Sra. Francesca Montane i Chalamench ha fet en el seu testament a favor de la Residència Municipal.

-S'està negociant amb els tres operadors que pretenen instal·lar antenes repetidores a la Costanera. La posició de l'Ajuntament en aquest sentit és clara i contundent: o es posen d'acord i fan un centre conjunt amb una sola antena degudament condicionada, o no hi haurà cap perna per a cap antena.

-L'alcalde de la Poble ha estat nomenat membre de la Comissió de Participació Local de l'Alt Pirineu, encarregada de desenvolupar el Pla Territorial de la zona. El fet d'estar present en aquesta comissió és important per a poder defensar els interessos de la Poble.

-S'està insistint davant la Direcció General d'Administració Local i de la Conselleria de Governació sobre la necessitat d'acometre la construcció de la tercera fase del mur de la Ribera.

-Reconeixement de l'èxit assolit per tots els actes que conformen la celebració del 50è Aniversari del Tren de la Poble.

2. El Ple aprova:

- Pressupost general per a 2002 que inclou:

Pressupost de l'Administració General de l'Entitat Local. Total ingressos i despeses, 2.812.035.

Pressupost de la FPM Residència Nostra Senyora de Ribera. Total ingressos i despeses 583.040.

Pressupost del Patronat municipal d'Esports de la Poble de Segur. Total ingressos i despeses: 101.680.

- Projecte de l'obra d'ampliació del pont de la N-260 sobre el riu Hamissell. Redactat el desembre de 2001 per l'enginyer de camins, canals i ponts Luis R. Fernández Almiñana, amb un pressupost d'execució per contracta de 120.019,57 € (19.969.576 ptes.)

- Projecte de l'obra de Centre d'Atenció Primària a la Poble de Segur. Projecte tècnic redactat el novembre de 2001 pels arquitectes Artur Juanmartí Solà i Joan Arnaltes Montané, amb un pressupost d'execució per contracta de 970.890,98 € (141.552.667 ptes.). La sala per la qual es trasllada el CAP és per

que actualment es troba en un local de l'edifici de la Residència que tot i que es va adaptar per urgència no reuneix ni les dimensions ni les condicions necessàries per a donar tots els serveis.

- **Posicionament sobre l'escut i la bandera de la Poble de Segur.**

L'Ajuntament disposa de l'escut que va aprovar per acord municipal de 10 de juny de 1927. Aquest ha mantingut inalterables els símbols que figuren en les seves partícions, i és molt apreciat per tota la població que ha demostrat la seva identificació amb el mateix. El Ple acorda iniciar expedient per a l'adopció de l'escut heràldic i de la bandera del municipi de la Poble de Segur, i sol·licitar a la Direcció General d'Administració Local l'assistència tècnica per la tramitació del expedient de regularització de conformitat amb la llei. Un cop es rebí la proposta tècnica el Ple resoldrà el que consideri més adient prova difusió i consulta de l'opinió de la població, a través d'anuncis en la revista municipal, cartells divulgatius i amb mitjans informàtics.

- **Sol·licitud d'ajut per al projecte d'assessorament i suport informàtic en la implantació de tècniques d'informació i comunicació a l'Ajuntament i entitats municipals en el marc dels nous filons d'ocupació, amb la creació del lloc de treball de tècnic informàtic.**

- **Incorporació de l'Ajuntament de la Poble de Segur al Consorci del Grup Local Pallars-Ribagorça,** i nomenar com a representant titular de l'Ajuntament al Sr. Narcís Balaguer Sodech, i com a substitut al Sr. José Lorenzo Alonso Veiga. Es proposa la incorporació de l'Associació de Comerciants i Industrials de la Poble de Segur al consorci per tal de forar compliment a l'imperatiu de paritat entre membres públics i membres privats prevista als Estatuts.

- **Punt d'informació i orientació del Servei Autoempresa.** Participar en el servei Autoempresa i aprovar la sol·licitud al Departament de Treball, d'homologació de l'oficina del Servei Autoempresa de l'Ajuntament de la Poble de Segur com a punt d'informació i orientació als emprenedors, designant com a encarregada de la mateixa i de l'atenció als usuaris la Sra. Maria Lluís Massa, AODL contractada per a aquesta corporació.

- **Conveni de col·laboració entre l'Ajuntament de la Poble de Segur i la Fundació per a la Universitat Oberta de Catalunya** per tal d'aconseguir el desplegament territorial de la UOC a la Poble de Segur.

- **El Ple acorda inscriure l'Ajuntament de la Poble de Segur com a entitat amiga de l'Eurocongrés 2000,** atès que aquest municipi està inclòs en el seu àmbit d'acció anomenat Euroespai Llatí Central per quan Catalunya en forma part.

RESUM DELS PLENS

Ple extraordinari 6/2/2002

1. Adquisició de patrimoni.

S'adquireix directament a Juan V. Adroza Seix la finca rústica, parcel·la número norantaset, situada a la partida d'Horts de la Font del terme de la Poble de Segur. Aquesta porció adquirida es qualifica com a bé de domini públic i es destinà a via pública i serveis d'accés al nou edifici del Centre d'Atenció Primària de la Poble de Segur. El preu, 35.035,15 €.

2. Obres.

La comissió de govern acorda contractar l'empresa Companyia General d'Aigües de Catalunya S.A. l'execució de l'obra d'instal·lació d'una canonada de polietilè en el tram anterior al pont que creua el riu Hamissell, amb un pressupost de 28.957 €.

- La Presidència informa i dona compte de la certificació núm 7 de l'obra de construcció de 168 nínxols al cementiri municipal de la Poble de Segur ram de palera per import total de 12.759,29 € a favor de Construccions Fui de Segur, SL.

CASA MAURI ES RENOVA

EL CONSISTORI ESTÀ D'OBRES PER A CONDICIONAR L'ESPAI A LA FEINA QUE S'HI FA I A LES NORMATIVES DE SEGURETAT DELS EDIFICIS PÚBLICS.

ASPECTE DEL PIS SUPERIOR DURANT LES OBRES



on s'estan restaurant els acabats (pintura, fusteria i ferraments); el sòtan, on són els arxius, i on s'han trobat les antigues clavegueres; el primer pis, on es redistribuiran tots els despatxos i les oficines tècniques de la Casa de la Vila; i la teulada.

El projecte de la renovació de les instal·lacions de l'Ajuntament afecta la totalitat de l'emblemàtic edifici, des de la planta baixa,

A més, es realitzarà la instal·lació d'aire condicionat, xarxa informàtica i d'un ascensor d'accés al primer pis i al sòtan.

Es preveu que les obres finalitzin durant els propers mesos de tardor-hivern de 2002.



CONSTRUCCIÓ DE LA RAMPA D'ACCÉS PER A DISMINUÏTS, a l'entrada de l'Ajuntament per la Plaça de la Vila

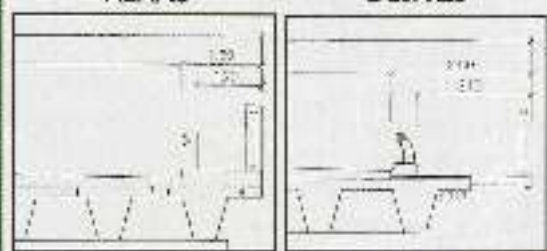
EL PONT DEL FLAMISELL S'AMPLIA

El gener es va aprovar al ple de l'Ajuntament l'ampliació del pont de la N-260 sobre el riu Flamisell. L'obra consisteix en una prolongació del pont per les dues bandes, per donar més espai i fer que el pas sigui més àgil i segur pels vianants. El pressupost és de 120.019,57 (19.969.576 ptes.), tot i que pot augmentar, ja que es

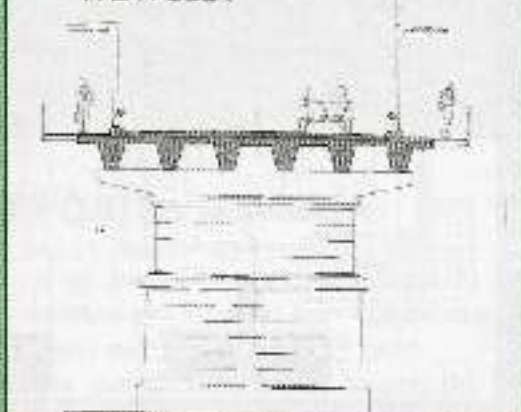
vol donar una imatge nova al pont, especialment pel que fa a la barana, faroles i protecció de la separació del trànsit. L'ampliació també servirà per reforçar l'estructura de ciment i s'aprofitarà per fer passar la xarxa d'aigua i la del gas per sota. Al ser l'única entrada a la població no es pot tancar el

trànsit, i això pot allargar l'execució de les obres fins passat l'estiu. La inauguració es preveu pel setembre.

Detall de l'ampliació del pas de vianants ABANS DESPRÉS



PLÀNOLS DE L'AMPLIACIÓ DEL PONT D'ENTRADA A LA POBLA



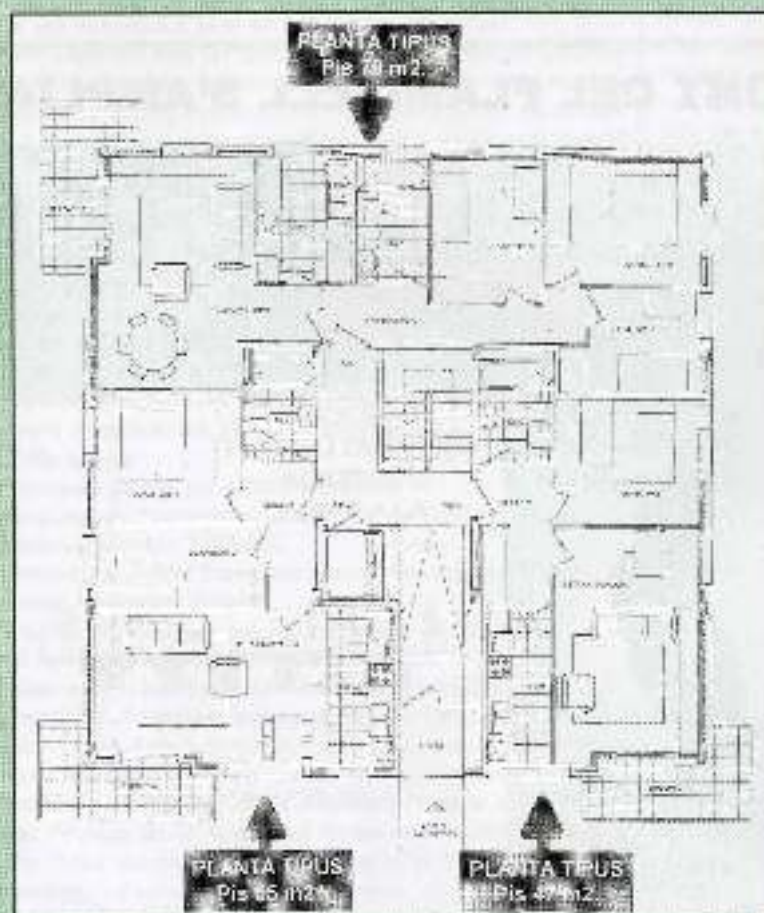
L'ÀREA VACACIONAL CONTINUA CREIXENT

EL CONSORCI URBANÍSTIC LA POBLA RENFE ESTÀ TREBALLANT PER AMPLIAR L'OFERTA DE VIVENDES PER A JOVES I ESTUJANTS, A MÉS DE PORTAR A TERME LA REHABILITACIÓ DE LES CASERNES DE LA GUÀRDIA CIVIL.

Actualment s'està executant la 2ª fase de la **Promoció Residencial Flamisell I**, constituïda per 9 cases adossades amb una superfície construïda de 200,32 m² cadascuna, un jardí individual d'uns 114 m², entre la façana del carrer i el llindera de la casa i un garatge de capacitat per a dos cotxes.



CASES ADOSSADES DE LA 2ª FASE DE LA PROMOCIÓ RESIDENCIAL FLAMISELL I.



També s'han iniciat les obres de **rehabilitació dels habitatges i Dependències de la Guàrdia Civil**. L'edifici comptarà amb nou habitatges per als guàrdies i els seus familiars, a més de les estances per al servei i un garatge per al parc mòbil.

Una altra promoció que s'està a punt d'iniciar-se és la **construcció de tres blocs de pisos**, amb 12 habitatges cadascun d'1, 2 i 3 habitacions. Es compondran de planta baixa i tres plantes d'alçada. Les plantes baixes disposaran d'una zona privada de jardí. Aquest habitatges van adreçats a gent jove que vol adquirir una primera vivenda i també a segona residència.

PLÀNOLS DE LES TRES VIVENDES TIPUS QUE ES CONSTRUÏRAN PROPERAMENT.

AIXÍ AVANÇA LA RESTAURACIÓ DE L'ESGLÉSIA DE SANT CRISTÒFOL DE PUIMANYONS

La Fundació Pública Institut d'Estudis Ilerdencs de la Diputació de Lleida ha concedit al nostre Ajuntament la quantitat de 3.000 (500.000 ptes.) per a continuar la restauració de l'església romànica de Sant Cristòfol de Puimanyons.

La idea d'aquesta restauració és cobrirer l'estructura de l'edifici, ja que la volta que cobria l'església es va esfondrar després de la Guerra Civil, i els agents meteorològics estan fent malbé les parets i unes singulars pintures de data desconeguda, però possiblement dels segles XVIII o XIX.

Ja l'any passat es va portar a terme una actuació per frenar el progressiu deteriorament de l'absis, el



qual s'estava desplaçant del seu lloc original causant una sèrie d'esquerdes a les parets de l'edifici, amb el consegüent perill d'enrunar-se i perdre's, d'aquesta manera, l'únic edifici religiós del segle XI que resta al nostre municipi.

Aquesta actuació consistí en col·locar unes

falques de formigó forjat per sota l'estructura absidial, frenant el desplaçament d'aquest, i arrebossar amb una capa de ciment la zona del llosat per evitar filtracions d'aigua.

Durant el present any s'intentarà fer un sunxo perimetral, lligat amb armadura de ferro, així com també cobrirer la zona central de la nau per frenar el seu deteriorament.*

AJUTS PER A LA RESIDÈNCIA

El *Ministerio de Trabajo y Asuntos Sociales* ha atorgat una subvenció d'uns 60.101 (10 milions de ptes.) a la **Residència Verge de Ribera** de la Poble de Segur, uns diners que han estat invertits en la renovació de part del material per millorar així l'estada dels residents: llits articulats, equipament de cuina, mobiliari per a les habitacions, pintura de la façana... També s'ha reparat la part de la coberta que actualment forma part del CAP de la Poble de Segur, tot i que amb la construcció de les noves instal·lacions del Centre d'Atenció Primària, la Residència disposarà d'aquest nou espai per ampliar-se. Aquesta primera fase de millora s'anirà ampliant a mida que arribin més subvencions.*

LA REPARACIÓ

DELS DIPÒSITS D'AIGUA

Com sabeu, les obres de renovació de la xarxa d'aigua, estan, com les del gas, parades per posar a dia els permisos. No obstant, aprofitant l'empenta i el personal contractat, s'ha treballat per reparar i impermeabilitzar els **dipòsits d'aigua de Costapera**, que els anys havien deixat en mal estat, així com el sistema de eloració.

En quant a la xarxa de llum, actualment està pendent la fase 3 que inclou el carrer St. Miquel del Pui, Dr. Cusanoes i Costapera.*

FORMACIÓ I OCUPACIÓ

FORMACIÓ PER A EMPRESARIS, AUTÒNOMS I TREBALLADORS EN ACTIU

✓Durant el mes de febrer va iniciar-se el curs de **Comptabilitat i Nòmines**, organitzat conjuntament amb el CTEPROM. Està pensat per un màxim de 20 alumnes, però donat l'èxit de la convocatòria potser se'n demanarà un altre més endavant.

✓El passat 24 de gener es va fer al Molí de l'Oli la Jornada sobre la implantació de noves tecnologies a l'empresa en col·laboració amb el CIDEM.

✓S'han demanat també nous cursos relacionats amb el sector tèxtil, empresarial, per comerciants i d'informàtica i noves tecnologies. En un proper *Sota l'Arbre* us n'informarem detalladament.

PLANS D'OCUPACIÓ

Es sol·licita pròrroga dels plans demanats l'any 2001:

✓**Elaboració d'un pla estratègic per l'optimització dels recursos de l'Oficina Municipal de Turisme**, persona contractada ARDA YAGÜE MEDINA.

✓**Inventari del fons de l'arxiu municipal**, persona contractada MARIA SAMPER LLADÓS, i pel Patronat Municipal d'Esports.

✓**Projecte i condicionament d'un circuit esportiu permanent a l'aire lliure (idem 2000)**, persones contractades RUBEN BONACCI i JOSEP CASTELLS.

També es sol·licita pròrroga del **Taller d'Ocupació d'Auxiliar Gerontòleg**.

NOUS PROJECTES DELS FILONS D'OCUPACIÓ

✓**Avaluament i suport informàtic en la implantació de tecnologies de la informació i la comunicació a l'Ajuntament i entitats municipals**.

✓**Projecte de tècnic esportiu per al Patronat Municipal d'Esports**.

REFORÇ ESCOLAR

CLARA LÓPEZ, JOSE TIRAPI, ROSA VILANOVA I PILAR RIBBÓ són les voluntàries encarregades del reforç escolar, activitat que es realitza com cada any a la Biblioteca Municipal.

EL TELECENTRE ES POSARÀ EN MARXA AVIAT

Ja han començat les obres d'adequació del seu espai al local Anna M^a Janer, a l'Avda. Madrid, amb l'objectiu de posar-lo en marxa el més aviat possible. Per aquesta tasca s'ha contractat la NURIA FARRÓS, qui serà la tècnica informàtica encarregada d'actualitzar i dinamitzar el Telecentre i la pàgina web. La inauguració està prevista pel 29 d'abril, un gran dia en el qual comptarem amb la presència del Conseller Sr. MAS COLELL i els Rectors de la UOC i de la UDL. ☺

L'ASSOCIACIÓ DE COMERCIANTS S'ACTIVA DE NOU

El Departament d'Indústria, Comerç i Turisme ha obert una convocatòria per a la concessió d'ajuts per a la renovació de l'activitat comercial i el foment de la cooperació empresarial en els comerços de Catalunya. Per fer efectives les subvencions es necessari reactivar l'Associació de

Comercians i Industrials de la Pobla, una associació que ja està constituïda, però que en aquests moments es troba inoperant. Durant el mes de març s'ha realitzat una reunió per decidir quins seran els membres que la compondran de cara a iniciar diferents accions que ajudin a dinamitzar el comerç local. ☺

SERVEI AUTOEMPRESA

ÉS MOLT IMPORTANT PER A UNA POBLACIÓ COM LA NOSTRA ACONSEGUIR QUE ELS MÉS EMPRENEDORS TIRIN ENDAVANT ELS SEUS PROJECTES EMPRESARIALS. PER AIXÒ, ARA, DES DE L'AJUNTAMENT S'ESTÀ BUSCANT LA POSSIBILITAT DE FACILITAR A AQUESTS FUTURS NOUS EMPRESARIS ELS PRIMERS PASSOS DINS DEL MÓN DEL NEGOCI.

L'Ajuntament de la Pobla de Segur ha sol·licitat al Departament de Treball el Servei d'Autoempresa, que té com a finalitat oferir orientació, formació i ajut per fomentar i donar suport a l'autoempresa i als emprenedors.

Per aconseguir aquest objectiu es realitzaran les següents accions:

- ✓ Elaborar materials didàctics i de difusió.
- ✓ Informar, orientar i assessorar als emprenedors.
- ✓ Informar d'ajuts i subvencions per posar en marxa el negoci.

- ✓ Donar formació específica als emprenedors.
- ✓ Dur a terme altres activitats que es considerin convenientes per a la consecució dels objectius fixats.

PIC



L'Ajuntament, que ja compta amb el Punt d'Informació Cidem (PIC) del Departament de Comerç, Indústria i Turisme, té com a objectiu impulsar l'activitat empresarial del nostre municipi, donant

suport a tots aquells emprenedors que vulguin iniciar un negoci. Els interessats només us haureu de dirigir a l'Ajuntament per sol·licitar informació.™

BREUS, però importants...

TORNEM A BUSCAR GANGES!

Com l'any passat la Fira de la Ganga va ser tot un èxit, l'Ajuntament de la Pobla de Segur ha volgut promocionar de nou aquesta activitat per dinamitzar el comerç de la Pobla.

L'objectiu aquest any és organitzar dues edicions: una per Setmana Santa, el dia 30 de març a l'Avda. Catalunya, i l'altra a l'estiu.

Aquest any es faran octavetes i cartells de difusió que es distribuiran per Pobla, Vall Eneca, Conca de Dalt, Salàs de Pallars i Gerri de la Sal.™

ENDAVANT L'EMPRESA MUNICIPAL

S'ha aprovat definitivament la posada en marxa de l'empresa municipal. Actualment s'estan fent els tràmits legals per fer efectiu el seu funcionament. Aquesta empresa es convertirà en una nova eina de l'Ajuntament per poder realitzar les obres i serveis necessaris per aquesta població. En el proper Sota l'Arbre us n'informarem més detalladament.™

LA POBLA AVANÇA GRÀCIES A TOTS

Des de l'Ajuntament es vol agrair públicament a les famílies FRANQUESA i BODI, al Sr. JOAN VILADROSA i a la COMUNITAT SAGRADA FAMÍLIA D'URGELL pels acords ventajosos als que es van arribar per adquirir les tres finques de la seva propietat que eren necessàries per a portar a terme tres actuacions de gran importància per a la Pobla, com són l'accés a St. Joan de Vinçafrescal, accés al nou CAP i la zona d'aparcament del mateix, a més del futur Centre Cultural Anna Maria Janer.™

2002 XX OLIMPIADA FLAMICELL

**CADA ANY AMB MÉS FORÇA
AQUESTA TROBADA REUNEIX A
LA POBLA DE SEGUR A JOVES
ESPORTISTES DE TOTA LLEIDA
DISPOSATS A FER LES SEVES
PRIMERES MARQUES DINS DEL
MÓN DE LA COMPETICIÓ.**



**Jesús Ángel García Bragado va ser
el convidat estrella d'enguany
i l'encarregat d'inaugurar la
XX^a Olimpiada Flamicell**



Prop d'un miler de participants s'aplegaren al voltant de la flama del peïxeter que inaugurarà la 20^a Olimpiada Escolar Flamicell 2002 el passat dia 9 de març. L'organització de l'acte, com cada any, correspongué al CEIP els RAIERS, que juntament amb l'ADA i l'ASSOCIACIÓ LOCAL DE JOUGUERS D'ATLETISME portaren el pes de coordinació de les activitats esportives, de menjador i d'assistència als professors i alumnes dels 26 centres participants.

Els actes començaren al voltant de les 10 h. del matí amb els parlaments del delegat d'Ensenyament, RAMON ALTURO, de l'Alcalde de la Poble, NARCIS BALAGUÉ, de la

directora del CEIP els RAIERS, MONTE JUANMARTÍ i de l'atleta convidat, el marxaador

JESÚS ÀNGEL GARCIA BRAGADO, participant en diferents campionats del món, Europa i Espanya en la categoria de



La jornada del dissabte va ser plena d'il·lusions, de reptes i mostres de companyerisme

50 km, marca des de 1993, el qual va animar als escolars a practicar l'esport i convidar als pares a estimular als seus fills.

Les categories de Pollets i Minipollets encetaren les proves atlètiques, i com a novetat cal dir que s'incorporaren a aquesta participants no només del col·legi de la Pobla sinó també vinguts d'altres centres de Pallars Jussà i Sobirà.

A la fi, i després d'una jornada marcada pel bon temps, s'imposà com a guanyador absolut el COL·LEGI SAGRADA FAMÍLIA DE Lleida, seguit de L'IES DE LA POBLA DE SEGUR i del CENTRE ESPORTIU DOMINIQUE-CARREPOUR.

Cal destacar, finalment, la col·laboració d'institucions comarcals, com l'Ajuntament de la Pobla de Segur, la brigada municipal del qual s'encarregà del muntatge i adequació de l'entorn, el Consell

Vint edicions de l'Olimpiada Escolar Flamicell és un bon motiu per sol·licitar les pistes d'atletisme, per gaudir d'aquesta probada anual tal i com es mereixen tots els seus participants.

Comarca del Pallars Jussà, diferents ajuntaments de la zona i, com no, de tots els petits empresaris i particulars que donaren els trams i altres presents que s'emportaren els participants.

Un cop més els voluntaris van col·laborar en el bon funcionament de l'Olimpiada Flamicell.



HOMENATGE als poblatans de 90 anys

El passat dia 29 de novembre el Casal de Gent Gran de La Pobla de Segur, del Departament de Benestar Social, va organitzar la *festa d'homenatge als seus usuaris que durant l'any han complert els 90 anys*. Enguany varem tenir el goig d'homenatjar a 9 usuaris. Van acompanyar nos l'alcalde, Sr. NARCIS BALAGUÉ, la Sra. TERESA RIBES, Delegada Territorial del Departament de Benestar Social a Lleida, les Sres. DOLORS

RECHALAR, regidora de Benestar Social i la Sra. FRANCESCA POCIELLO, Regidora de l'Ajuntament de Pobla, el Sr. XAVIER PONT, alcalde de l'Ajuntament de Conca de Dalt, el Sr. JOSEP SOLDEVILA, alcalde de l'Ajuntament de Torre de Cardener i diverses autoritats locals. El programa d'actes de la festa va ser el següent:

- *16,30h. Missa al casal.
- *17h. Actuació de la coral FLOR DE GINESTA del casal de Gent Gran.
- *17,30h. Entrega d'obsequis als homenatjats.
- *18 h. Presentació de les exposicions: manualitats realitzades pels usuaris del casal; pessobres, roses i troncs decoratius d'artesanía en cera.
- *18,30h. Berenar popular.

A l'acte hi van assistir unes 300 persones.

LA MARATÓ DE TV3

En aquesta ocasió, la Marató de TV3 va dedicar la jornada a la SIDA, per tal de recollir donatius per a la seva recerca i investigació. Els diferents actes que es van organitzar a la Pobla, dirigits per les associacions culturals i de voluntariat, van ser les següents:

- ✓ Des de les 11,30 del matí i fins la nit, l'ASSOCIACIÓ DE VOLUNTARIAT de la Pobla de Segur va plantar a la Plaça del

Arbre un text escrit de forma molt original amb espelmes, en el qual es llegia: **LA TEVA SOLIDARITAT ÉS LA SEVA ESPERANÇA.**

- ✓ A les 12,30h. es va convocar un minut de silenci, seguit pel manifest del dia de la SIDA.

- ✓ A les 16,30 h. el PATRONAT MUNICIPAL D'ESPORTS va iniciar les activitats esportives programades: partits i demostracions de les activitats extraescolars que s'hi realitzen en les instal·lacions, i es va recollir 294 (49.000 ptes).

- ✓ A les 17 h. El GRUP ESCÈNIC LO TAMARRO va organitzar el **BINGO BENÈFIC**. A la mitja part es va realitzar la **RIFA DE QUADRES** d'artistes dels dos Pallars cedits a l'ASSOCIACIÓ DE CULTURA COMIU DE PARTICULARS, i amb els quals es va recollir 510 (85.000 ptes.).

També a les 17h. l'ASSOCIACIÓ DE VOLUNTARIAT van organitzar un **CONTACONTES** junt a mb el CASAL DE GENT GRAN, que van portar pastissos i begudes que varen vendre per augmentar els donatius de la jornada, que van pujar a 1.525 (253.826 ptes.).

El total de la recaptació va ser de 4.700 (782.000 ptes.).



La Pobla es mou

EL NAIXEMENT DE LA PENYA BOMBONERA

LA IL·LUSIÓ D'UNA SÈRIE DE JOVES DEL POBLE PER ANIMAR AL C.F. POBLA, UNIT AMB ELS BONS RESULTATS QUE ESTÀ MANIFESTANT EL NOSTRE EQUIP DE PRIMERA REGIONAL VAN PROPICIAR EL NAIXEMENT DE LA PENYA BOMBONERA, UNA PENYA QUE NO PARA D'ANIMAR, PARTIT RECA PARTIT, A TOTES LES CATEGORIES DEL POBLA.

La idea va néixer, segons els seus fundadors, d'animar l'equip, i el seu nom respon a l'ambient de festa i suport que proporcionaven als jugadors locals, cosa que va fer que alguns equips visitants comparessin aquesta afició amb la de la ja coneguda *Bombonera* argentina. Cal dir que la penya ha tingut el suport incondicional dels bars ASTORET, KASTRI, GEMMA i PALAU, que han cedit material, com els bombos, per complementar l'animació de la penya. Proximament la penya farà sortides fora del camp del Poble i segur que l'afecció omple els autocars de gom a gom.



En el moment d'escriure aquestes línies, la penya ha anat creixent i estenent el seu bon ambient durant cada jornada, i destaca la gran organització i escalfor donada al nostre equip, que van posar de manifest durant el partit disputat contra el primer classificat de la categoria, La Seu d'Urgell, amb globus amb els colors del Poble, pancartes, bombos, bufandes, i traques. *Ànim, penya, i Pooooooooooooooooobla!*

El proper dia 30 de març la penya bombonera organitzarà una festa al E.M.Music Àrea. No hi faltau!

III CAMPIONAT DELS JOCS ESPORTIUS ESCOLARS D'ESCACS

El dissabte 17 de novembre de 2001 el PATRONAT MUNICIPAL D'ESPORTS, juntament amb el CONSELL ESPORTIU DEL PALLARS JUSSÀ van organitzar la segona de les tres rondes d'aquest campionat d'escacs en el que hi van participar les escoles de la Pobla de Segur, Tremp, Sort i Ribera de Cardener amb un total de 21 nens i nenes de 8 a 16 anys. De 10:15 a 12:15 h. va ser el torn del CEIP RAIERS de la Pobla de Segur, amb el que competien quatre joves de la població.



LA POBLA JA TÉ NOUS SOCORRISTES

El mes de gener passar es va donar per finalitzar el curs de *Socorrisme Bàsic* que va tenir lloc a la Pobla de Segur. Donat l'èxit de la convocatòria, es preveu que de cara a l'estiu vengent es pugui repetir. Alguns dels nous socorristes van aprofitar per augmentar els seus coneixements de primers auxilis realitzant el curs de socorrisme aquàtic organitzat per l'ACA del COMARCAL DEL PALLARS JUSSÀ.

ALGUNS DELS PARTICIPANTS DEL CURS DE SOCORRISME BÀSIC, amb els instructors, durant el sopar de comiat.

abril, maig i juny de 2002 AL PAVELLÓ MUNICIPAL D'ESPORTS

IOGA

DANNE SMITH

- dimarts i dijous de 17 a 18h.
Del 8 de gener al 28 de març.
- dimarts de 20 a 21 h.

PREPARACIÓ FÍSICA

PEP FONTELLES I GEMMA ALGUERO

- dilluns, dimecres i dijous de 21 a 22h.

KARATE-DO

ADOLFO SANCHEZ

- dimarts de 21 a 22 i divendres de 20,30 a 21,30h. A partir dels 14 anys.

GINNÀSTICA DE MANTENIMENT

GEMMA ALGUERO I JOSÉ TIRAPU

- dilluns, dimarts i dijous de 7 a 8h.; de 8 a 9h.; de 15,45 a 16,45; de 19 a 20h.
- dilluns, dimecres i dijous de 20 a 21h.

SUBVENCIONS PER A EQUIPAMENTS ESPORTIUS

Hi ha hagut una ampliació de fins a 24 milions d'euros (4.000 milions de ptes.) per l'any 2002 per a equipaments esportius a Catalunya, a la qual la Poble vol acollir-se per sol·licitar un gimnàs i una sala de fitness, a més d'ampliar la demanda a dos pistes de tennis, i reiterar la petició de la pista d'atletisme. Segons l'entrevista mantinguda amb l'actual Secretari d'Esports de la Generalitat, Sr. CAMENAS durant la seva visita a la Poble de Segur el passat 13 de febrer, es respira un ambient d'optimisme davant la possibilitat de que prosperin aquestes demandes.

Activitats extraescolars que pots trobar al Pavelló

GINNÀSTICA RÍTMICA

SUSANA SANABRIA

- dimarts de 19 a 20h. (1, 2, 3 Primària);
- dijous de 19 a 20h. (4,5,6 Primària i 1 ESO).

KARATE-DO

ADOLFO SANCHEZ

- dilluns i dimecres de 18 a 19h. (de 1 a 4 ESO)
- dilluns i dimecres de 19 a 20h. (de 5 Primària a 2 ESO)

INICIACIÓ AL HANDBOL

JORDI VILANOVA

- dimarts de 18 a 19h. (3, 4, 5 i 6 Primària; 1, 2 ESO).

HANDBOL

JOSEP CIBRENS

- dilluns de 20 a 21h. (3, 4 ESO).

BASQUET INFANTIL

DANI MATEO

- dimecres de 18 a 19h. (1, 2, 3 Primària); i de 19 a 20h. (4,5,6 Primària).

BASQUET

DANI MATEO

- divendres de 17 a 18h. (1, 2, 3 i 4 ESO); i de 19 a 20h. (4,5,6 Primària).

FUTBOL SALA

IVAN ORIEGA

- divendres de 18 a 19h. (1,2 Primària); de 19 a 20 h. (3,4 Primària).
- dijous de 18 a 19h. (5,6 Primària).

Trobades populars

Fins l'any que bé,
CARNESTOLTES!

EL BON TEMPS VA SER LA CLAU PER GAUDIR DELS ACTES PREPARATS PER LA COMMEMORACIÓ DE L'ARRIBADA DE MAJESTAT CARNESTOLTES A LA VILA DE LA POBLA, MALGRAT QUE AQUEST ANY VA APARÈIXER A COMENÇAMENTS DE FEBRER.

El dissabte dia 9 la jornada va començar a les 8 del matí, amb la preparació de la *típica escudella de carnaval*, repartida al migdia. Mentrestant un jurat passejava per carrers de la població entrant als negocis que participaven en el concurs de disfresses. Malgrat no ser massiva la participació, va regnar el bon humor i del total d'inscrits (CONFECCIONS BERTIRAN, PERRUQUERIA EIVIRA, EL RETALL-CASA ANTÒNIA, BAR PALAU, PERRUQUERIA TERESA, FORN DE PA VALERO, BAR MUSICAL L'ASTORET I BAR SPORT) els que es van emportar el primer premi, amb una disfressa molt original ambientada en una família de pobres, va ser la PERRUQUERIA TERESA, seguida per l'ASTORET i el BAR SPORT.

A les 16:30h. el grup d'animació LA CREMATLLERA va animar el carnaval infantil amb una cercavila fins a la plaça de l'Arbre, on pares i mares portants a TAPA



A LES DISFRESSES MÉS AGOSSARADES se'ls presenta el repte de superar-se l'any vinent.



DISFRESSA GUANYADORA DEL BALL DE NIT

del COL·LEGI ELS RAIRS van col·laborar amb la Comissió de Festes repartint la coca i la xocolata per herenar.

Per finalitzar el dia, a l'antic garatge de l'Agustinet va haver un ball de disfresses amb els conjunts DE NOCTUR, TATTOO, JOHNNY i el techno del DJ IVAN, de l'ASSOCIACIÓ CULTURAL AMICS DEL TECINO DE LA POBLA DE SEGUR.

Per donar l'adieu a DON CARNAL i rebre a DOÑA QUARESMA, el dimarts dia 12 un seguit de vídues i religiosos van reconèixer la població *plantant a la Sardina*, que va ser incinerada al carrer d'Oran, on els veïns van fer un sopar de comiat a base de, com no, sardina a la brasa. 45 quilos d'aquest peix, 40 quilos de pa i 20 litres de vi van servir per concloure la festa, al so dels teclats de COLOM.TM



FOTOS: ELLS

L'AMIC CALVET DEIXA EL CÀRREC DE CAP DE PARC

El passat mes de gener el Sr. JOSEP CALVET SENALLÉ va dirigir-se a l'Ajuntament per comunicar que deixava definitivament les funcions de Cap de Parc de Bombers de la Poble de Segur en mans del seu successor, Sr. ANTONI FENOSA, agraïnt el suport que ha rebut des d'aquesta institució al llarg de la seva carrera. Des de l'Ajuntament volem fer ressò en la seva feina i, recollint el sentit popular, en poc temps farem públic i notori l'agraïment a la seva dedicació en el cos dels bombers.

LA MÚSICA A LA POBLA

El Concert dels JOVES ACORDIONISTES DEL PALLARS

El passat 22 de desembre va tenir lloc a l'església parroquial el concert dels joves acordionistes del Pallars. Aquests, dirigits per J. COLOM, van oferir un recital de cançons de temes nadalencs, no només triats de Catalunya, sinó també d'Espanya i del món en general. *Los peces en el río*, *25 de desembre* o *Gingell bells* van ser una petita part dels temes oferts per aquests joves, d'entre 12 i 17 anys procedents, en la seva majoria, de diferents pobles del Pallars Sobirà, i que van fer les delícies dels assistents al concert.



El Concert de Nadal de la CORAL VERGE DE RIBERA

La coral ens va deleitar amb un concert al cinema *Avenida*, on el públic, totalment entregat, els donava mostres de l'acceptació amb forts aplaudiments. Enguany aquesta coral a més dels concerts i la 2^a **Trobada de Corals Pallars** que tindrà lloc a Tremp el dia 28 d'abril, té una fita molt important per assolir, que és l'enregistrament d'un CD que inclourà una petita part del seu repertori, i que vol retre homenatge a tots els compositors, directors i cantaires que han passat per la coral.



ELS REIS!

EL PARE NOËL I ELS REIS MAGS D'ORIENT TORNEN A VISITAR LA POBLA

Com cada any, les dos institucions més esperades durant les festes de Nadal, el PARE NOËL i Ses Majestats els REIS D'ORIENT van tornar a omplir d'il·lusió els més petits. El primer va ser rebut durant el vespre del dia 24 per una gran quantitat de nens i nenes que van rebre un petit detall d'ell, i avançant, d'aquesta manera, l'arribada dels Reis Mags, que van visitar el nostre poble, com cada any, durant la tarda del dia 5 de gener. Uns dies abans, però, els patges reials van recollir les cartes de tots els que es van poder apropar al Cinema *Avenida*, preparant, d'aquesta manera, els enigmats que la nit del dia 5 repartirien MELCIOR, GASPAR I BALTAZAR.

Cal dir que ses Majestats i el Pare Noël van ser rebuts amb tots els honors gràcies a la fantàstica organització que la *Comissió de Reis* va preparar per aquest acte, la qual ja està treballant perquè el proper Nadal puguin tornar al nostre poble.

Menció especial

PRESENTACIÓ DEL LLIBRE DESCRIPCIÓ DEL MARQUESAT DE PALLARS I DEL VESCOMTAT DE VILAMUR PER ONOFRE TIMBAU (1628)

EL PASSAT DIA 21 DE DESEMBRE VA SER PRESENTAT, A LA SALA DE PLENS DE L'AJUNTAMENT, EL LLIBRE *DESCRIPCIÓ DEL MARQUESAT DE PALLARS I DEL VESCOMTAT DE VILAMUR PER ONOFRE TIMBAU (1628)*, ESCRIT I ESTUDIAT PER JOSEP MARIA BRINGÚ, MARIA LIL·LISA CASES, CARMEN MARIA MARUGAN I MARIA ISABEL RABASA.

Els autors van explicar de manera molt didàctica i clarificadora la troballa del document, els seus aspectes formals, les diferents curiositats del text i la visió històrica que es desprenen del manuscrit escrit a principis del segle XVII per ONOFRE TIMBAU, jutge del marquesat de Pallars, i trobat dins els arxius de la *Casa Ducal de Medinaceli*.

El llibre descriu paulatinament els diferents quarts del marquesat (Sori, Peramea, la Vall de Cardós, Escaló, la Vall d'Àneu i Salàs) i els dos quarts, Jussà i Sobirà, del vescomtat de Vilamur, on s'inseria la vila de la Pobla.



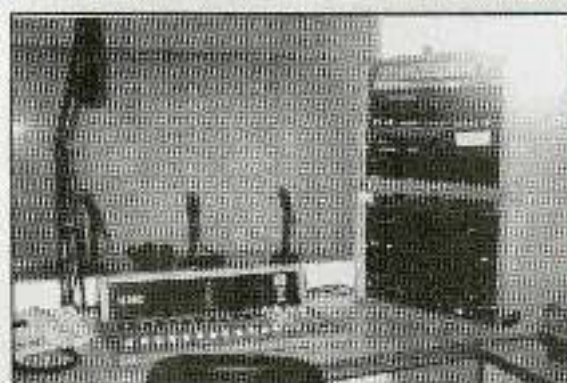
A continuació transcrivim un breu paratge de l'escauussera descripció de la Pobla:

«El excelentísimo señor duque de Cardona y Segorbe, etcétera, mi señor, como a visconde de Villamur es señor de toda jurisdicción alta y baja de esta villa de la Pueblita de Segur y su término. Está construida a la falda de los montes Pirineos, en un llano muy ameno regado de muchos frutos, vino y azete y de suficiente trigo. Ay en ella sesenta bezinos».

El llibre és de *Pàgès Editors*, editat l'any 2001 a la «Col·lecció Pallars».

XIII Premi PICA D'ESTATS per a MANEL GIMENO

El passat dia 12 de gener la Diputació de Lleida va fer públic els guanyadors del XIII Premi Turístic Internacional Pica d'Estats de Premsa, Ràdio i Televisió, amb la grata sorpresa de que MANEL GIMENO, especialista en la Guerra Civil al Pallars i poblata, ha estat un dels guardonats en la categoria de *Mitjans de Comunicació de les Terres de Lleida*, amb el reportatge «La Guerra Civil al Pallars», publicat al número de juny de 2001 de la revista *Àfrica del Consell Cultural de les Valls d'Àneu*. Des d'aquesta publicació li felicitem i l'animem a que ens continui deleitant amb els seus relats històrics d'aquestes terres. Per que concideix més d'aprop la seva obra, hem volgut dedicar la *col·laboració especial* d'aquest número (pag.3) a l'article guanyador.



Construïm una seu per L'EMISSORA

Com Casa Mauri està d'obres, s'ha desmuntat l'*Emissora Municipal*, per la qual cosa ha quedat descoberta la franja d'emissió de COM RÀDIO, al 107.1. Aprofitant el trasllat, s'ha cregut més adient situar-la definitivament a la *Sala del Piano* del futur Centre Cultural Ana Mª Janer des d'on es tornarà a sentir un cop connectada de nou.

II SEMINARI DE CINEMA A LA POBLA DE SEGUR

Continuant amb la tònica generada l'any passat en oferir als amants del cinema diferents cicles relatius als gèneres que han nascut al voltant del setè art, enguany s'organitza el

II Seminari de Cinema, titulat "Així Parla Zaratustra".

Aquest segon seminari tractarà, de manera diacrònica, la història del gènere de la ciència-ficció, i les classes seran impartides pel tècnic cinematogràfic Manel Dalmau. Des de Georges Méliès, amb el seu particular Viatge a la Lluna, fins als darrers títols, com Matriu, el seminari anirà analitzant els aspectes més ocults i desconeguts de la ciència ficció.

El curs, que començarà el dia 5 d'abril, a les 9,30 de la nit, al local de la Penya Blaugrana de la Poble de Segur (antic cafè la Unió) es dividirà en cinc sessions. La primera,

anomenada "Conceptes de Ciència Ficció. Tant lluny, tant a prop" tractarà sobre l'aventura de descobrir nous móns, i es culminarà amb la pel·lícula "The Final Fantasy". El segon "Pròxima estació: Planeta Terra" analitzarà el tema dels visitants provinents de l'espai amb la pel·lícula "Ultimatum a la Terra". El dia 19 d'abril es tractarà el mite de Prometeu amb el film "Matrix", i per finalitzar, les sessions sobre "l'apocalipsi", la primera part de la qual s'impartirà el dia 26 d'abril amb la pel·lícula "Metropolis" i la segona, el 3 de maig, amb "La Invasió de los Zombis de Cuerpos".

Si esteu interessats en assistir-hi, adreceu-vos a l'Oficina de Turisme de la Poble per formalitzar l'inscripció, ja que són places limitades. El preu del curs és de 15 €.

Trobada d'associacions de la Poble i Le Fousseret 8é any de l'agermanament cultural amb els artistes de le Fousseret

L'intercanvi cultural que es fa anualment entre l'ASSOCIACIÓ CULTURAL DEL COMÚ DE PARTICULARS de la Poble de Segur i els ARTISTES DEL COLSTAL de le Fousseret (França), que es representa en una exposició de pintors i artistes, té un caire nou des del passat 2 de març, data en la qual es va celebrar una reunió per portar a terme l'agermanament també entre les diferents entitats esportives i culturals de les dues localitats, com bombers, raters i grups teatrals, entre altres. Els alumnes dels IES ja fa anys que fan intercanvi lingüístic. La reunió previa a l'agermanament es va celebrar al

Molí de l'Olí de la Poble de Segur, i hi van participar una trentena d'entitats. Hi van estar presents l'alcalde de la Poble, NARCÍS BALAGUÉ, i el president francès de l'Associació d'Associacions. En aquesta reunió es va acordar crear un grup de treball integrat per representants d'entitats i institucions dels dos pobles a banda i banda de la frontera, per establir les bases i la fórmula de treball de l'agermanament. Aquest contacte junt amb els que es tenen de caire oficial entre els dos ajuntaments, conduiran al definitiu agermanament previst per l'últim trimestre d'enguany.®

Tingues present

Diumenge 31 de març:

* 9h. SORTIDA DE LA PLAÇA DEL ARBRE
PER CANTAR CAMELLES.

* 12,30h. Cantada a la Pl. del Arbre.

* 13h. Cantada a la Pl. de l'Ajuntament

Dilluns 1 d'abril:

* 14h. DINAR POPULAR AL VERNADOT
(arròs, llangonissa, i caronja).

* 17h. Estirada de la corda al canal.

* 18h. Ball amb Duo Frenesi. Venda de Tiquets
anticipada (6 €), a la llibreria TORRES i COPIRINEL.

Aquest any celebrem el 50è Aniversari
de la Institucionalització de CAMELLES.

La comissió de Caramelles espera l'assistència
de molta gent per cantar el Diumenge de

Ressurrecció pels carrers de la Pobla
i continuar la tradició que ja porta tants anys.
Com cada any, Dilluns de Pasqua s'organitza
el dinar i esperem que el bon temps ens faci
passar una diada festiva força agradable.

CURS DE TAST I TALL DE PERNIL

L'empresa POBLAIMENT organitza els dies 23, 24 i 25 de maig, al Molí de l'Oli, un curs sobre la tècnica més idèntica
de tallar pernil, així com reconèixer-lo per les seves característiques aromàtiques i gustatives. Els participants en el curs,
a més d'aprendre a tallar pernil, també podran aprendre la manera òptima de servir els productes (especialment embotits
iberics) en vasos al buit i diferenciar les característiques del pernil de gla, de l'ibèric, del sent, de l'espatlla de gla, i dels
lloms, xanques i subbitxons també ibèrics. El curs anirà precedit d'una xerrada d'un especialista, i es té previst que un
membres de les BARRIOQUES CURPACHU MUGA de la Ribera faci una xerrada al mateix temps que es degusten els caídos i els
productes ibèrics.

Si esteu interessats en aquest curs, que va adreçat tant a especialistes de la restauració com a particulars, feu la vostra
reserva al telèfon 973 680 341 abans del 17 de maig, ja que hi ha places limitades. El preu del curs és 10 €, i les
classes seran al matí i a la tarda, excepte dissabte que només s'impartiran pel matí.

16 - 31 març. Exposició de pintura d'ANTONIO PIEDRA, al Molí de l'Oli, de 18 a 20,30h.

24 març-21 abril. XIX Mostra d'artistes de la Pobla, al Comú de Particulars.

Trobada i vernissatge el 29 de març a les 19h.

31 de març-1 d'abril. Cantada de Caramelles. Celebració del 50è Aniversari.

8 maig. Aplec de St. Miquel del Puà.

19 maig. Campionat de Lleida de Trial

23-25 maig. Curs de tast i tall de pernil, al Molí de l'Oli.

1 juny. Bonaigua 2000.

6 juny. XX Certamen Literari. Comú de Particulars.

15-16 de juny. XV Fira Promopallars, que inclou la III Edició de la Mostra d'Art
i XXI Concurs Fotogràfic.

17-18 juny. Festa de la Mare de Déu de Ribera.

NOUS POBLATANS

*MIQUEL PRADAS BERNADÓ. Nascut el 18 del 12 del 2001

*EDUARDO CASTRO SOLA. Nascut el 14 del 2 del 2002.

*LHAÍS LEÓN RIFRA. Nascuda el 22 del 2 del 2002.

*MARIA PERATI SOLÉ. Nascuda el 15 del 2 del 2002.

*DENIS DURAN GALLART. Nascut el 15 del 1 del 2001.

*IGOR DURAN GALLART. Nascut el 22 del 1 del 2001.



RECORDA...

ADÉU

1
NA PESSETA!

ARXIU CASA
NERALLO

AJUNTAMENT DE
Pallars Jussà



LA POBLA DE SEGUR
Lleida

Dipòsit Legal L-818-1992